



Sintonizzatore Internet Stereo



IR 40



www.blaupunkt.com

Manuale di istruzioni

 **BLAUPUNKT**

Tabella dei contenuti

Tabella dei contenuti	2
Introduzione	5
Suggerimenti per la sicurezza	6
Istruzioni ed avvertenze	6
Collegamento all'alimentazione e funzionamento	8
Assistenza e Riparazioni	10
Batterie.....	11
Norme generali di sicurezza	11
Smaltimento delle batterie	11
Pulizia	12
Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	12
Numero di serie.....	12
Blaupunkt Competence Center Copyright.....	13
Contenuto della confezione.....	13
Collegamenti e controlli.....	14
Parte anteriore dell'unità principale	14
Lato posteriore dell'unità principale.....	16
Collegamenti del sistema - Note generali.....	17
Telecomando	18
Osservazioni generali	18
Installazione delle batterie	18
Tasti funzione.....	19
Utilizzo del telecomando	21
Messa in servizio.....	22
Installare il sintonizzatore internet.....	22
Collegamento e l'allineamento dell'antenna DAB/FM	22
Accendere e spegnere il sintonizzatore internet.....	22
Per iniziare	23
Collegamenti alla rete.....	23
Impostazioni LAN (rete locale cablata)	23
Impostazioni WLAN (rete locale wireless)	23
Controllare il sintonizzatore internet con un iPhone/iPad/iPod touch.....	24
Creare un account App Store e installare le app.....	24
Installare il telecomando senza fili (dispositivo di controllo remoto senza fili).....	25
Collegamento.....	25
Avviare il controllo	26
Modalità radio Internet.....	27
Collegare un impianto stereo e accendere per la prima volta il sintonizzatore	27
Setup Wizard (installazione guidata).....	27

Impostazione della lingua preferita	29
Accesso a una rete locale wireless (WLAN)	30
Scegliere le stazioni radio	30
Selezione di una stazione radio su podcast	31
Selezione delle stazioni radio locali	32
Richiesta codice di accesso e FAQ	33
Inserire una stazione radio nella lista dei preferiti	33
Aggiungere ulteriori stazioni radio all'elenco di stazioni radio	35
Unire le informazioni delle stazioni radio	37
Aggiornamento delle emittenti radio	38
Attivare la connessione a una LAN (rete locale cablata)	38
Attivare la connessione a una WLAN (rete locale wireless)	39
Modalità di riproduzione musica	40
Configurazione del server musica	40
Mezzi di condivisione con WINDOWS MEDIA PLAYER	40
Riproduzione di media condivisi	41
REPEAT PLAY MODE: Modalità di riproduzione ripetuta	42
SHUFFLE PLAY MODE: Modalità di riproduzione casuale	43
MY PLAYLIST: La mia lista di riproduzione	43
CLEAR MY PLAYLIST: Cancellare la mia lista di riproduzione	43
PRUNE SERVERS: Eliminare server condivisi	43
NOW PLAYING INFORMATION: Visualizzazione corrente	44
Modalità di funzionamento DAB (radio digitale)	44
Iniziare la scansione dei canali DAB+/DAB-	44
Selezionare le stazioni radio DAB+/DAB-	45
Aggiornare la lista delle radio	45
MANUAL TUNE: Scansione manuale delle stazioni	46
PRUNE INVALID: Eliminare le stazioni radio inattive	46
DRC (Dynamic Range Control): Controllo della gamma dinamica	47
Cambiare stazione radio	48
Visualizzare le informazioni sulla stazione radio	48
Modalità Radio FM	49
Ricerca automatica della stazione	49
Avviare la sintonizzazione manuale	50
Impostazioni audio	50
AUTO SCAN: Avviare la sintonizzazione automatica	50
Visualizzare le informazioni sulla stazione radio corrente	51
PRESET: Stazioni radio preimpostate (tutte le modalità)	51
Salvare una stazione radio preimpostata	51
Selezionare le stazioni radio preimpostate (tutte le modalità)	51

Funzioni generali	52
SLEEP: Impostazione dello spegnimento automatico.....	52
Impostazione dell'orario.....	52
Impostazioni di rete	53
FABBRICA: Ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.....	54
INSTALLAZIONE GUIDATA: Setup Wizard (Installazione guidata)	55
Aggiornamento software	55
Retroilluminazione.....	56
Informazioni Radio.....	57
Risoluzione dei problemi	57
Dati tecnici	60
Direttiva UE 2002/96/CE (RAEE)	61
Dichiarazione di conformità CE e area degli utenti	62

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Ci auguriamo che vi divertiate col nuovo impianto sintonizzatore internet stereo IR + 40.

Questo manuale contiene informazioni dettagliate e istruzioni che consentono di ottenere in modo semplice il meglio dal vostro sintonizzatore internet stereo IR + 40.

Si prega di leggere tutte queste informazioni con attenzione prima di mettere in funzione il vostro sintonizzatore internet stereo IR + 40!

In nessun caso, il produttore è responsabile per:

- La perdita o il danneggiamento dei dati personali;
- Danni indiretti su software o hardware che siano causati da un uso improprio o manipolazione negligente;
- Riparazioni del prodotto;
- o altri incidenti.

Se le istruzioni di questo manuale dovessero essere fraintese da parte dell'utente, ciò non era prevedibile e per questo motivo il produttore non è responsabile per eventuali danni causati dall'uso di questo manuale. Questo vale anche per tutte le rivendicazioni di terzi che possono derivare dall'uso di questo prodotto o di questo manuale.

Ci riserviamo il diritto di modificare le informazioni e le specifiche tecniche in queste istruzioni senza preavviso.

Il vostro nuovo apparecchio non è inteso per uso commerciale.

Si prega di notare:

L'aspetto e le funzioni del dispositivo possono essere modificate senza preavviso.

Suggerimenti per la sicurezza

Istruzioni ed avvertenze



ATTENZIONE: NON APRIRE MAI LA CUSTODIA ED EVITARE IN QUESTO MODO POSSIBILI RISCHI DI SCOSSE ELETTRICHE. ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO NON CI SONO PARTI CHE DEBBANO ESSERE RIPARATE DELLO STESSO UTENTE.

TUTTE LE RIPARAZIONI DOVRANNO ESSERE ESEGUITE ESCLUSIVAMENTE DA PROFESSIONISTI QUALIFICATI.



Il simbolo della freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di parti non isolate con tensione pericolosa, che si trovano all'interno dell'apparecchio. Questa tensione può essere così elevata da rappresentare un rischio di scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero suggerisce all'utente importanti istruzioni operative e di manutenzione contenute nella documentazione tecnica. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni all'apparecchio.



Il simbolo della certificazione CE è la prova che abbiamo testato e allestito il prodotto in conformità a tutte le normative vigenti e alle prescrizioni della UE, in particolare seguendo le linee guida della UE: 1999/5/CE, 2002/96/CE, 2006/66/CE e 1275/2008.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere con attenzione e completamente tutte le istruzioni per la vostra sicurezza. Leggere e seguire tutte le avvertenze sul prodotto e nel manuale.
2. Leggere il manuale per familiarizzare con le caratteristiche del dispositivo. Solo in questo modo si può sperimentare il massimo delle prestazioni e il massimo divertimento con questa apparecchiatura.
3. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro.
4. Il manuale è stato progettato per familiarizzare con le funzioni e la manutenzione del dispositivo. Se la riparazione è necessaria, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza.
5. Il dispositivo dovrebbe essere installato e maneggiato in conformità con le istruzioni e gli schemi che sono parte di questo manuale.
6. Questo prodotto è stato progettato e costruito in modo da garantire all'utente la massima sicurezza. Pertanto, si prega di seguire attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale.

Installazione

1. Installare l'apparecchio in base alle istruzioni del produttore e alle normative locali.
2. Il dispositivo è destinato ad essere utilizzato in climi temperati. Non utilizzare il dispositivo in climi tropicali o con temperature superiori ai 40°C.
3. Posizionare l'apparecchio lontano da luoghi poco ventilati. Evitare anche luoghi sporchi o polverosi. Non scegliere superfici instabili, in movimento o che vibrano come una base su cui poggiare il dispositivo. Si consiglia di posizionare l'unità in un ambiente pulito, ben ventilato e asciutto.
4. Lasciare uno spazio libero sufficiente intorno all'unità (almeno 10 cm dietro e al di sopra e 5 cm su ogni lato). Controllare anche che l'aria possa circolare liberamente intorno all'unità.
5. Non mettere il dispositivo in prossimità di altre apparecchiature che sono sorgenti di onde magnetiche o di calore come per esempio nelle prossimità di radiatori, stufe, caldaie, videoregistratori, impianti stereo, amplificatori, radio o grandi altoparlanti.
6. **VENTILAZIONE:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione sul dispositivo non siano ostruite, in caso contrario l'unità può surriscaldarsi e non funzionare correttamente. Non posizionare l'unità su letti, divani, tappeti o altre superfici, in cui le aperture di ventilazione vengano facilmente ostruite. Non posizionare il dispositivo in spazi chiusi, come per esempio in una libreria o armadi a muro. Rimuovere tutti gli oggetti come per esempio tovaglie, tende, teli o giornali, che possano ostruire le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
7. Non inserire oggetti attraverso le aperture dell'apparecchio. Essi potrebbero toccare parti in tensione o cortocircuitare gli elementi. Ciò determina il rischio di incendi o scosse elettriche.
8. Assicurarsi che oggetti come per esempio aghi, graffette o monete non penetrino nel dispositivo.
9. **ACQUA ed UMIDITÀ:** Per prevenire incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Non posizionare il dispositivo in prossimità di contenitori con liquidi. Acqua o altri liquidi possono danneggiare irreparabilmente l'apparecchio quando penetrano all'interno del dispositivo. Tenere anche il cavo di alimentazione lontano da acqua o liquidi.
10. **AVVISO:** Non usare mai apparecchi elettrici in prossimità dell'acqua, per esempio vicino a vasche da bagno, lavabi, piscine, lavandini, in seminterrati umidi o luoghi simili. Non collocare il dispositivo in prossimità di acqua corrente, schizzi o gocce.
11. **CALORE:** Non collocare il dispositivo in prossimità di altri dispositivi che emettono calore intenso come per esempio vicino ai caloriferi, termosifoni, stufe, amplificatori o simili. Tenere il dispositivo lontano da apparecchiature, che causano rumore elettrico, come per esempio lampade fluorescenti o motori.
12. Non appoggiare oggetti con fiamme libere o acqua, quali per esempio candele o vasi sul dispositivo. Non appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo. Alte temperature o gocce d'acqua potrebbero danneggiare la custodia e provocare un incendio o cortocircuito.

13. Per evitare danni, utilizzare solo gli accessori in dotazione e ulteriori attrezzature consigliate dal produttore.
14. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli consigliati dal produttore o forniti con l'unità. Se si desidera fissare il dispositivo, si prega di seguire le istruzioni del produttore e utilizzare gli accessori di montaggio raccomandati dal produttore.
15. A causa del rischio di lesioni, non mettere il dispositivo su carrelli, treppiedi, scaffali, mensole o tavoli instabili. Il prodotto potrebbe cadere e ferire gravemente un bambino o un adulto. Questo potrebbe anche danneggiare l'unità irrimediabilmente.
16. Si prega di essere molto attenti quando si utilizza un carrello per il trasporto del dispositivo e di evitare possibili danni al dispositivo causati dal ribaltamento. Arresti improvvisi, forza eccessiva e superfici irregolari possono causare il capovolgimento del carrello e del dispositivo.

Collegamento all'alimentazione e funzionamento

1. **FONTE ENERGETICA:** Per rendere il dispositivo operativo, è necessario collegarlo alla rete elettrica. Assicurarsi, prima del collegamento, che la tensione nominale del dispositivo (230 V, 50 Hz) corrisponda ai valori locali di tensione. Se questo non è il caso, il dispositivo potrebbe essere danneggiato. I dettagli della tensione di alimentazione del dispositivo si trovano sulla targhetta, che si trova sulla parte inferiore del dispositivo. Se non siete sicuri del tipo di voltaggio di alimentazione disponibile, contattate il rivenditore locale o la compagnia elettrica locale.
2. Se non si riesce a infilare la spina elettrica nella presa a muro, provare a collegarla al contrario. Se anche questo non funziona, si prega di contattare un elettricista. Non tentare mai di forzare l'inserimento della spina in una presa a muro.

AVVISO: La spina di alimentazione (adattatore elettrico) è utilizzata come un interruttore per interrompere l'alimentazione. Per questo motivo, la spina di alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile e raggiungibile.

3. **ATTENZIONE ALLE SCARICHE ELETTROSTATICHE:** Se il display non funziona più correttamente o l'unità non risponde ad alcun comando e nessuna funzione si attiva, il disturbo dovuto a forti scariche elettrostatiche può esserne la causa. In tali casi, si prega di spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Attendere qualche secondo. Quindi ricollegare il cavo di alimentazione nella presa di corrente e accendere il dispositivo. Quindi dovrebbe funzionare di nuovo normalmente. Se questo non è il caso, allora si posizioni l'unità in un luogo diverso o si inserisca in un'altra presa di corrente. Se anche questo non aiuta, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza o con un professionista qualificato.
4. Prima di accendere il dispositivo per la prima volta, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente e correttamente alla presa di corrente.
5. Se non lo usate per un lungo periodo, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Afferrare il cavo presso la spina di corrente. Non tirare mai direttamente dal cavo. Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

6. Se la spina è inserita nella presa a muro, il dispositivo è collegato alla rete elettrica, anche se l'apparecchio non è acceso. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
7. **SOVRACCARICO:** Non sovraccaricare prese a muro, prolunghe o prese multiple. In caso contrario, sussiste il rischio di incendi o scosse elettriche.
8. Non tentare mai di riparare da sé la spina di alimentazione e il cavo di alimentazione. La spina di alimentazione e il cavo di alimentazione devono essere sostituiti solo da un installatore qualificato.
9. Controllare periodicamente la spina di alimentazione (il cavo di alimentazione) in modo da verificare che non vi siano danni. Se la spina (il cavo di alimentazione) è danneggiata, non si dovrebbe per nessun motivo accendere né usare il dispositivo. In tal caso, si prega di consultare immediatamente un tecnico qualificato o il fornitore del prodotto. Se la spina (il cavo di alimentazione) è danneggiata, si prega di non provare mai a collegare il dispositivo ad un'altra sorgente di alimentazione, in quanto in questo modo si può danneggiare irrimediabilmente l'apparecchio. Questo può comportare la perdita immediata della garanzia.
10. **PROTEZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE:** I cavi di alimentazione dovrebbero essere collocati in modo che nessuno possa calpestarli. I cavi di alimentazione non devono essere incastrati tra gli oggetti. Non collocare oggetti sui cavi di alimentazione. Prestare particolare attenzione ai punti di connessione tra cavi e connettori, cavi e prolunghe e cavi e il dispositivo.
11. Se si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, può diventare caldo. Questo è normale e non indica un problema del dispositivo.
12. **FULMINI:** Durante i temporali, scollegare l'apparecchio dalla rete per evitare danni dovuti alla sovratensione provocata dai fulmini.
13. Non spruzzare né versare mai liquidi direttamente sulla custodia dell'apparecchio. Ciò determina il rischio di incendi o scosse elettriche. Non usare alcun insetticida spray in prossimità dell'apparecchio.
14. Non tentare mai di eseguire qualsiasi operazione su questo dispositivo che non sia menzionata e descritta in queste istruzioni. In questo modo si potrebbe danneggiare irrimediabilmente l'apparecchio. Questo può comportare la perdita immediata della garanzia. Far funzionare l'apparecchio solo come indicato in questo manuale.
15. Si prega di notare che la tecnologia continua a svilupparsi rapidamente. La disponibilità delle stazioni radio può quindi essere modificata senza preavviso. Con la creazione di nuovi canali multiplex ed emittenti radio, nuove stazioni iniziano a trasmettere i programmi e nuove aree vengono incluse nella zona di ricezione della radio digitale DAB. Allo stesso modo, si possono perdere senza preavviso altre stazioni radio DAB.
16. **Gli aggiornamenti sono disponibili presso il nostro sito web www.blaupunkt.com. Se volete leggere ulteriori informazioni o avete dubbi, rivolgetevi a <mailto:info@m3-electronic.de>.**

Assistenza e Riparazioni

1. **RIPARAZIONI:** Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato e autorizzato. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli. Questo può comportare anche la perdita immediata della garanzia.
2. **CONTATTARE L'ASSISTENZA:** Se una qualsiasi di queste condizioni si verifica, si prega di scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete di alimentazione e contattare il nostro servizio clienti o uno specialista di riparazione qualificato:
 - a. Il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
 - b. Del liquido è penetrato nell'apparecchio.
 - c. L'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità.
 - d. Degli oggetti sono penetrati nel dispositivo.
 - e. Se il dispositivo non funziona correttamente o se si presentano eventuali variazioni rilevanti nel suo funzionamento, anche se le istruzioni riportate nel manuale sono state strettamente seguite.
 - f. Quando il dispositivo (o la custodia), per esempio, dopo una caduta o un urto è stato danneggiato meccanicamente.
3. Se il dispositivo durante l'uso non funziona correttamente, regolare solo i controlli che sono elencati nel manuale. Se si regolano i controlli in modo improprio, ciò può danneggiare il dispositivo. Se non si riesce a ripristinare il normale funzionamento del dispositivo, si prega di mettersi in contatto con il nostro servizio di assistenza o con un tecnico qualificato.
4. Si prega di non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o se si è in dubbio sul suo normale funzionamento. In tali casi, si prega di spegnere immediatamente il dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente e contattare il rivenditore o il nostro servizio di assistenza.
5. Non tentare mai di smontare o rimontare per conto proprio il dispositivo. Questo può comportare anche la perdita immediata della garanzia.
6. **Non tentare mai di aprire la custodia, perché nel dispositivo è presente una tensione molto alta. Vi è il rischio di lesioni! Non rimuovere le viti per aprire la custodia del dispositivo. Si prega di fare riferimento al nostro servizio di assistenza o a personale qualificato, quando è necessario.**
7. **MANUTENZIONE:** Se il dispositivo necessita di una corretta manutenzione e controllo, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro di assistenza.
8. **PARTI DI RICAMBIO:** Se delle parti devono essere sostituite, si prega di assicurarsi che vengano utilizzate solo parti che sono approvate dal produttore o che hanno le stesse caratteristiche di quelli originali. Se non vengono utilizzate parti di ricambio approvate, sussiste il pericolo di incendio o scosse elettriche.
9. **ISPEZIONE DI SICUREZZA:** Dopo il completamento di tutti i lavori di riparazione si dovrebbero fare effettuare i controlli di sicurezza da parte di uno specialista di riparazioni per garantire che il prodotto sia in perfette condizioni.

Batterie

Norme generali di sicurezza

1. Le batterie per il telecomando sono incluse (2 batterie UM-4 AAA 1,5 V, IECR03).
2. Utilizzare solo batterie con lo stesso stato di carica. Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diversi tipi contemporaneamente. Non mescolare batterie di tipo diverso, ad esempio batterie alcaline al manganese con batterie zinco-carbone.
3. Se l'apparecchio non sarà utilizzato per un lungo periodo, si prega di rimuovere le batterie dal telecomando per evitare i danni dovuti alla corrosione.
4. Le batterie esaurite o danneggiate dovrebbero essere rimosse immediatamente per evitare i danni dovuti alla corrosione.
5. Se le batterie hanno delle perdite, pulire il liquido dal vano batterie. Quindi, sostituire le batterie. **ATTENZIONE!** Il liquido della batteria può provocare eruzioni cutanee. Se venite a contatto con il liquido della batteria, lavate bene immediatamente la pelle colpita con acqua.
6. Sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente con altre nuove completamente cariche.
7. Non tentare mai di ricaricare, riscaldare, cortocircuitare, smontare, bruciare o seppellire le batterie.
8. Non permettere che nulla, in particolare di metallo, penetri nel vano batterie. Le batterie non devono essere conservate o trasportate insieme ad oggetti metallici. Questo può causare cortocircuiti, perdite o esplosioni.

ATTENZIONE!

Un'installazione non corretta delle batterie può causare perdite e corrosione che possono danneggiare irrimediabilmente il telecomando.

Consultare immediatamente un medico se è ingerito l'acido della batteria. Se i vostri occhi entrano in contatto con l'acido della batteria, sciacquate abbondantemente con acqua e consultate immediatamente il medico.

Smaltimento delle batterie

Il prodotto contiene batterie che rientrano nella Direttiva batterie dell'Unione Europea (2006/66/CE). Informarsi sui regolamenti locali su come le batterie devono essere smaltite correttamente. Se si sostituiscono le batterie, assicurarsi che le batterie consumate o danneggiate siano smaltite in conformità alle norme vigenti. Non smaltire mai le batterie nei rifiuti domestici ordinari. Le batterie sostituite devono essere smaltite in conformità alle normative vigenti. Esse devono essere consegnate in un luogo designato di raccolta. Solo in questo modo, possono essere utilizzate in modo sicuro ed ecologico. Non seppellire le batterie né gettarle nel fuoco. Con lo smaltimento corretto dei rifiuti delle batterie, si evitano danni ambientali e si protegge la propria salute.



Pulizia

1. Prima della pulizia, spegnere in ogni caso il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione. In questo modo si previene un incendio o il rischio di scossa elettrica.
2. Per la pulizia, non utilizzare detergenti liquidi o spray. Non spruzzare né versare mai liquidi direttamente sulla custodia.
3. Pulire lo schermo e la custodia con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. In questo modo è possibile rimuovere meglio la polvere e altre particelle.
4. Quando l'unità è sporca o macchiata con le impronte digitali, utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro e acqua. Non utilizzare panni abrasivi o lucidanti che potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.

Attenzione!

Il produttore NON si assume alcuna responsabilità per danni causati da uso di detergenti a base di ammoniaca e alcool.

Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

1. Se il simbolo di un cestino dei rifiuti barrato è presente su di un prodotto o nel suo manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva UE 2002/96/CE.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici in un luogo definito dal governo locale.
3. Con lo smaltimento corretto dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, si evitano danni ambientali e si protegge la propria salute.
4. Per ulteriori informazioni circa lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare le autorità locali o il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.
5. Prima di disfarsi di un vecchio dispositivo, rimuovere le batterie dal telecomando per smaltirle correttamente in un punto di raccolta.
6. In molti paesi della UE è vietato lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nei rifiuti domestici e/o non riciclabili dal 13/08/2005 - in Germania, dal 23/03/2006.



Numero di serie

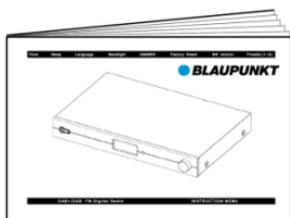
Il numero di serie si trova sul retro dell'unità. Questo numero è unico per questa unità e non è disponibile per le altre.

Blaupunkt Competence Center Copyright

© 2010 Tutti i diritti riservati. Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH.
Questo materiale può essere riprodotto, copiato o distribuito solo per uso personale.

Contenuto della confezione

Si prega di verificare innanzitutto se i seguenti elementi sono inclusi. Se le parti originali dell'apparecchiatura risultano mancanti al momento della consegna, si prega di contattare immediatamente il venditore.



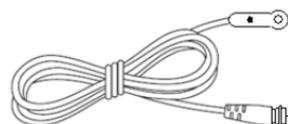
Manuale di istruzioni



Cavo audio



Antenna Wi-Fi



Antenna DAB/FM



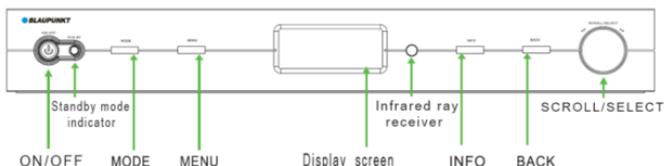
Unità principale



Telecomando con batterie del tipo:
UM-4 AAA 1,5 V, IECR03

Collegamenti e controlli

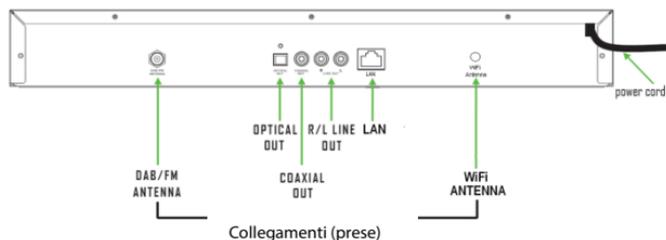
Parte anteriore dell'unità principale



Controllo	Modalità di funzionamento (modalità)
 Interruttore ON/OFF (On/Off)	Premere l'interruttore di alimentazione  (ON/OFF) per accendere o spegnere il sintonizzatore Internet.
STANDBY MODE INDICATOR (Indicatore di standby)	<ol style="list-style-type: none"> Quando premete il tasto  si passa il sintonizzatore Internet in modalità standby e l'indicatore corrispondente si illumina di rosso. Quando premete il tasto  si passa il sintonizzatore Internet in modalità di funzionamento e l'indicatore corrispondente si spegne.
SCROLL/SELECT (scorrimento/selezione)	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Tutte le modalità di funzionamento: Girare la manopola SCROLL/SELECT per passare attraverso le opzioni disponibili e premere la manopola SCROLL/SELECT per confermare la selezione. Nei capitoli seguenti questa manopola è abbreviata solo col nome SELECT. <input checked="" type="checkbox"/> In modalità VHF (FM): Se viene visualizzata la frequenza FM, è possibile utilizzare la manopola SCROLL/SELECT in due modi diversi per trovare le stazioni radio disponibili: <ol style="list-style-type: none"> Ruotare la manopola per cambiare la frequenza VHF (FM) ad ogni passo da 0,05 MHz.

	b. Premere la manopola per avviare la sintonizzazione automatica.
MODE (modalità operativa)	Premere il pulsante MODE per selezionare tra le seguenti modalità di funzionamento (modalità): INTERNET RADIO, MUSIC PLAYER (LETTORE MUSICALE), RADIO DAB e VHF (FM).
MENU (Menù principale)	Premere il tasto MENU per accedere al menù principale e far apparire altre opzioni di impostazione disponibili sullo schermo.
INFO (Informazioni sullo stato)	Premere il tasto INFO per arrivare a visualizzare in sequenza tutte le informazioni sullo stato della stazione radio corrente sul display durante il funzionamento radio.
BACK (Indietro)	Premere il pulsante BACK per tornare alla pagina precedente del menù.
INFRARED RAY RECEIVER (sensore del telecomando a infrarossi)	Si ricorda che questo sensore riceve i segnali dal telecomando. Non coprire né alterare in ogni caso la linea di vista del sensore remoto.

Lato posteriore dell'unità principale



<p>DAB/FM ANTENNA (Prese antenna DAB/FM)</p>	<p>Questo collegamento viene utilizzato per estendere la ricezione DAB e FM. Fissare l'antenna DAB/FM fornita in dotazione alla presa dell'antenna DAB/FM e allungare per una migliore ricezione radio.</p>
<p>OPTICAL OUT (uscita audio ottica)</p> <p>COAXIAL OUT (Uscita audio coassiale)</p>	<p> Solo per uso in Internet o in modalità DAB</p> <p>Collegare un sistema audio al cavo audio ottico/cavo coassiale all'uscita audio digitale OPTICAL/Uscita coassiale digitale COAXIAL al fine di essere in grado di ascoltare la radio digitale sul sistema audio collegato.</p>
<p>R/L LINE OUT (uscita audio sinistra e destra)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare un cavo audio RCA alla LINE OUT uscita audio sinistra (L) e destra (R) per trasmettere il segnale audio a un amplificatore esterno. 2. Se si collega un dispositivo alla presa dell'uscita audio LINE OUT, l'altoparlante interno non sarà disattivato. 3. Se necessario, si prega di regolare il volume di conseguenza.
<p>LAN (interfaccia di rete)</p>	<p>Utilizzare l'interfaccia LAN per la connessione a una rete di computer cablata locale (un accesso a Internet via cavo) del sintonizzatore Internet.</p>

WIFI ANTENNA (Presenza antenna WLAN/Wi-Fi)	Collegare l'antenna Wi-Fi inclusa nella presa dell'antenna WLAN/Wi-Fi del sintonizzatore Internet. Allineare adeguatamente l'antenna per una ricezione ottimale.
---	--

Collegamenti del sistema - Note generali

1. Leggere e seguire le istruzioni per l'uso dei dispositivi che saranno collegati al sintonizzatore Internet.
2. Prima di collegare i dispositivi tra loro, si consiglia di disattivarli prima di scollegarlo dalla rete elettrica. Riaccendere il sintonizzatore internet e i dispositivi collegati solo dopo aver collegato tutti i dispositivi.
3. I connettori sono situati sul retro del sintonizzatore Internet.
4. Si prega di notare la codifica a colori dei connettori e prese corrispondenti (ingressi e uscite) se collegate apparecchi esterni al sintonizzatore stereo internet. Il colore delle spine devono abbinarsi ai colori degli ingressi e delle uscite (prese). Le spine devono essere collegate correttamente alle prese corrispondenti.
5. Non ostruire le aperture di ventilazione delle apparecchiature collegate e assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
6. Non intrecciare i cavi di collegamento con altri cavi o fili, in particolare con i cavi dell'altoparlante o elettrici. Questo può causare interferenze audio.
7. Dopo aver collegato i dispositivi esterni correttamente al sintonizzatore Internet, collegare l'alimentazione da tutte le periferiche alle prese elettriche, quindi accenderle.
8. Non accendere e spegnere spesso i dispositivi. Tra due accensioni e spegnimenti dovrebbe passare almeno 3 secondi.

Telecomando

Osservazioni generali

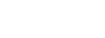
1. Tutte le funzioni del sintonizzatore Internet sono attivabili con il telecomando.
2. È necessario puntare il telecomando direttamente verso il sensore a infrarossi del sintonizzatore Internet stereo e non sui dispositivi collegati.

Installazione delle batterie



1. Per aprire il vano batteria, far scorrere il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando verso il punto del semicerchio (vedi figura sopra).
2. Poi inserire due batterie nuove UM-4 AAA, 1,5 V (IECR03) nel vano batteria. Le batterie sono incluse. Assicurarsi che le polarità delle batterie + e - corrispondano ai segni all'interno del vano batterie.
3. Quindi far scorrere il coperchio del vano batteria finché non scatta in posizione.

Tasti funzione

TASTO	Modalità di funzionamento (modalità)
	<p>Premere il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere il sintonizzatore Internet (per passare alla modalità Standby).</p> <p>Note: Per accendere il sintonizzatore Internet, è necessario prima premere il pulsante di accensione ON/OFF sul pannello frontale. È quindi possibile accendere l'unità con il tasto del telecomando ON/OFF e spegnerlo dopo l'uso.</p>
	<p> Solo in modalità Internet radio</p> <p>Premere per selezionare il pulsante preferiti per i vostri programmi preferiti salvati in precedenza su Internet.</p>
  	<p> Solo in modalità di riproduzione musicale durante la riproduzione di un titolo:</p> <p>Premere il pulsante di salto  per passare al brano precedente. Premere il pulsante di salto  per passare al brano successivo.</p>
   	<p>Premere il pulsante di arresto  per interrompere la riproduzione.</p> <p>Premere il pulsante di pausa e riproduzione  per interrompere la riproduzione corrente e riprendere successivamente dal punto in cui si è arrestata.</p> <p>Premere e tenere premuto il tasto di riavvolgimento  o avanzamento rapido  per muoversi rapidamente tra le tracce in avanti o indietro.</p> <p>Premere il tasto  per ripetere per la traccia in riproduzione. Premere il tasto  per avviare la riproduzione casuale dei brani nella cartella corrente.</p>
	<p>Premere il tasto SLEEP per aprire le impostazioni relative allo spegnimento automatico del dispositivo.</p>
	<p>Premere il tasto MENU per aprire le Preferenze di Sistema.</p>

	<p>In modalità DAB e FM:</p> <p>Premere e tenere premuto il pulsante di sintonizzazione SCAN per avviare la ricerca dei canali. Premere di nuovo il pulsante di sintonizzazione SCAN per uscire dalla scansione dei canali.</p>
	<p>Premere il tasto INFO per attivare la funzione info. Successivamente tutte le informazioni sullo stato della stazione radio corrente vengono visualizzate sul display.</p>
<p>MODE ▼</p>	<p>Premere il tasto modalità MODE per passare tra le diverse modalità di funzionamento (modalità). Ogni volta che si preme il tasto MODE si seleziona una modalità di funzionamento diversa.</p>
	<p>Premere il tasto MUTE per disattivare e riattivare completamente l'audio.</p>
<p>+ VOL. -</p>	<p>Premere i controlli del volume - e + per regolare il livello del volume.</p>
<p>1-12</p>	<p>Premere e tenere premuti i tasti 1-12 per salvare una stazione radio selezionata nel numero di tasto corrispondente. Premere uno dei tasti 1-12 per selezionare (accendere) la stazione radio salvata in precedenza.</p>
	<p>Premere il tasto di navigazione SU per guardare le singole voci/opzioni del menù una per una.</p> <p>In modalità VHF (FM):</p> <p>Premere il tasto di navigazione SU per scorrere verso l'alto la scala delle frequenze per le stazioni radio. Ad ogni pressione del pulsante di navigazione SU si cambia la frequenza di 0,05 MHz.</p> <p>Premere e tenere premuto il tasto di navigazione SU per iniziare la sintonizzazione automatica verso l'alto nella scala delle frequenze.</p>
	<p>Premere il tasto di navigazione GIÙ per scorrere verso il basso le voci/opzioni di menù una dopo l'altro.</p> <p>In modalità VHF (FM):</p> <p>Premere il tasto di navigazione GIÙ per scorrere verso il basso la scala delle frequenze per le stazioni radio. Ad ogni pressione</p>

	<p>del pulsante di navigazione GIÙ si cambia la frequenza di 0,05 MHz.</p> <p>Premere e tenere premuto il tasto di navigazione GIÙ per iniziare la sintonizzazione automatica verso il basso nella scala delle frequenze.</p>
SELECT	<p>Tutte le modalità di funzionamento (modalità): Premere il tasto SELECT per confermare il menù selezionato / per confermare le opzioni selezionate.</p> <p>In modalità VHF (FM): Premere il tasto SELECT durante la visualizzazione della frequenza FM per avviare la sintonizzazione automatica.</p>
	<p>Premere il tasto di navigazione SINISTRA ◀ per selezionare le voci/opzioni del menù precedenti.</p>
	<p>Premere il tasto di navigazione DESTRA ▶ per selezionarne le voci/opzioni di menù una dopo l'altra.</p>

Utilizzo del telecomando

1. Puntare il telecomando direttamente verso il sensore a distanza INFRARED RAY RECEIVER sul pannello frontale.
2. Il campo di funzionamento del telecomando dipende dalla luminosità della stanza.
3. Una forte luce (sole o luce artificiale) può cadere direttamente sul sensore a distanza, influenzando negativamente il funzionamento del telecomando.
4. Si prega di assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore remoto.
5. Non usare allo stesso tempo i telecomandi di molti dispositivi diversi, perché possono influenzarsi negativamente l'un l'altro.
6. Premere solo un pulsante sul telecomando.
7. Non tenere il telecomando in luoghi in cui può essere esposto ad alte temperature o umidità.
8. Tenere il telecomando lontano dall'acqua.
9. Non collocare oggetti sul telecomando.

Messa in servizio

Installare il sintonizzatore internet

1. Rimuovere il sintonizzatore internet e i suoi accessori dalla confezione con attenzione. Conservare l'imballaggio originale per un utilizzo futuro, se necessario.
2. Posizionare il sintonizzatore internet su una superficie piana e stabile su cui non è sottoposto a vibrazioni. Evitare luoghi dove sicuramente
 - a. l'unità è esposta alla luce solare diretta.
 - b. l'unità si trova in prossimità di fonti di calore.
 - c. esiste elevata umidità e scarsa ventilazione.
 - d. c'è polvere.
 - e. c'è generalmente umidità e l'unità può essere raggiunta da acqua corrente, spruzzi o gocciolamenti.

Collegamento e l'allineamento dell'antenna DAB/FM

1. Avvitare l'antenna DAB/FM in dotazione sulla presa per l'antenna DAB/FM ANTENNA nel retro.
2. Per la migliore ricezione di entrambe le modalità DAB+/DAB- e VHF (FM) bisogna estendere completamente l'antenna DAB/FM.
3. Può eventualmente essere necessario cambiare la posizione del sintonizzatore Internet o dell'antenna per ricevere un migliore segnale radio.

Accendere e spegnere il sintonizzatore internet

1. Collegare l'adattatore alla presa di corrente alternata (AC 230 V, 50 Hz).
2. Premere l'interruttore di alimentazione  nella parte anteriore del sintonizzatore internet per accendere e spegnere di nuovo dopo l'uso.
3. Quando l'interruttore di accensione  rimane in posizione ON, è possibile utilizzare il tasto del telecomando ON/OFF del sintonizzatore Internet per accendere e spegnere (passare alla modalità standby).

Per iniziare

Collegamenti alla rete

Per utilizzare il sintonizzatore come Internet radio, il dispositivo deve essere connesso a Internet. Per questo si può utilizzare una rete locale wireless (WLAN) o una rete locale cablata (LAN).

Impostazioni LAN (rete locale cablata)

Per impostare una connessione a Internet tramite una rete locale via cavo (LAN), deve esistere ed essere operativo un accesso a internet, come pure devono essere disponibili le impostazioni di rete, idealmente fornite da un modem ADSL o via cavo separato.

Impostazioni WLAN (rete locale wireless)

Per collegare il sintonizzatore ad una rete locale wireless (WLAN) e quindi utilizzarlo come una radio Internet, sono necessari i seguenti componenti:

1. Connessione Internet a banda larga.
2. Wireless Access Point (Wi-Fi, connessione a internet senza fili) connesso ad Internet a banda larga, preferibilmente tramite un router.
3. Se le impostazioni di sicurezza della vostra rete WLAN sono configurate in modo che possa essere utilizzato il metodo di crittografia Wired Equivalent Privacy (WEP) o Wi-Fi Protected Access (WPA), è necessario conoscere il codice WEP/WPA (password), per collegare il sintonizzatore a Internet e utilizzarlo come una radio Internet.
4. Se la comunicazione nella vostra WLAN è limitata solo ai vostri apparecchi conosciuti, è necessario l'indirizzo MAC (Media Access Control Address) della radio per configurare e oltrepassare il punto di accesso wireless (Wi-Fi).
Per visualizzare l'indirizzo MAC della radio, premere il tasto MENU, quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SYSTEM SETTINGS (impostazioni di sistema) → NETWORK (rete) → VIEW SETTINGS (visualizza le impostazioni) → MAC ADDRESS (indirizzo MAC).
5. Leggere il manuale del punto di accesso wireless (Wi-Fi) in dotazione e salvare in base alle indicazioni contenute l'indirizzo MAC della radio Internet.

Prima di procedere, assicurarsi che il punto di accesso wireless (Wi-Fi) sia acceso e connesso a Internet a banda larga. Controllare anche che il cavo LAN sia collegato correttamente. Per assicurarsi che il punto di accesso senza fili (Wi-Fi) funzioni correttamente, se necessario, leggere il manuale del punto di accesso senza fili (Wi-Fi).

Controllare il sintonizzatore internet con un iPhone/iPad/iPod touch

Creare un account App Store e installare le app

È possibile controllare facilmente il vostro sintonizzatore internet con un iPhone/iPod touch. Tutti i dispositivi iPhone/iPad/iPod touch con iOS 3.1.3 e superiore sono in grado di controllare il sintonizzatore Internet, a condizione che il programma appropriato (l'app) sia stato installato in precedenza.

Installazione di app su dispositivi iPhone-/iPad/iPod touch è facile e soprattutto gratuita.

Per procedere con l'installazione di un'app, attenersi alla seguente procedura:

1. In primo luogo, determinare se si ha accesso all'App Store sul vostro iPhone/iPad/iPod touch. L'App Store è un portale Internet di vendita per i programmi - chiamati app - che, per esempio, possono essere installati su iPhone/iPad e iPod touch.
2. Se non si ha accesso all'App Store, è necessario prima creare un account sul sito web dell'Apple Store e registrarsi. Usate questo link: http://www.ehow.com/how_4822341_download-apps-iphone.html#ixzz1Y508MZs8.
3. Durante il processo di registrazione vi verrà chiesta una carta di credito o altre informazioni di pagamento. Ciò è necessario, anche se si scaricano solo i programmi FREE APPS. Al termine del processo di registrazione otterrete il vostro ID Apple, composto dal USER NAME di accesso personale, sotto forma di un indirizzo e-mail e la PASSWORD personale. Questa informazione serve per scaricare successivamente le app.
4. Per installare un'app, fare clic sull'icona di APP STORE del vostro iPhone/iPad o iPod touch e quindi scorrere verso il basso l'elenco delle app disponibili, fino a quando si è trovato un programma desiderato. Se siete solo alla ricerca di app gratuite, per esempio, scegliete la voce di menù TOP 25 e poi app FREE.



5. Selezionare l'applicazione che si desidera e fare clic sulla voce di menù FREE se si tratta di un programma gratuito. Ora la voce di menù FREE cambia nella voce di menù INSTALL, si prega di cliccare su di essa. Ora sembra un menù di dialogo in cui è necessario inserire il USER NAME e la PASSWORD. Il vostro iPhone/iPad o iPod touch salva il nome utente per le richieste future sul sito App Store, ma è necessario immettere di nuovo la password. In questo modo, qualsiasi utilizzo non autorizzato sarà impedito, cioè senza autorizzazione nessun programma viene scaricato sul vostro iPod/iPad o iPhone.
6. Dopo che il vostro iPhone/iPad o iPod touch ha iniziato con il download di un'app, una barra di stato mostra quanto tempo ci vorrà per scaricarla. Quando questo termina, è possibile aprire e utilizzare l'app scaricata.

Installare il telecomando senza fili (dispositivo di controllo remoto senza fili)

Toccare per installare l'app per il telecomando senza fili (dispositivo di controllo remoto senza fili) della radio Internet su un iPhone/iPad o iPod:

1. Fare clic sull'icona APP STORE del menù principale del vostro iPhone/iPad o iPod touch. Questo apre il sito App Store.
2. Individuare la seguente app gratuita: **IR + 40**.
3. Quando avete trovato l'app **IR + 40** allora è possibile scaricarla e installarla sul vostro iPhone/iPad o iPod touch.



Icona App Store

Collegamento

Una volta installata l'app **IR + 40** per il telecomando senza fili (dispositivo di controllo remoto senza fili), deve essere stabilita la connessione tra iPhone/iPad/iPod touch e sintonizzatore Internet. Per fare ciò è richiesto il codice PIN **1234**.

1. Premere il tasto MENU del sintonizzatore Internet, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menu principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → NETWORK (rete) → KEEP NETWORK CONNECTED (mantenere la connessione di rete) e poi selezionare l'opzione YES (sì).

Allora la connessione alla rete sarà mantenuta, indipendentemente dal fatto che il sintonizzatore Internet si trovi in modalità standby oppure no. Spegnerne l'unità e riaccenderla per salvare questa impostazione nella memoria del sintonizzatore Internet.

2. Ora configurate il vostro iPhone/iPad o iPod touch in modo che lo stesso punto di accesso wireless (Wi-Fi, connessione internet senza fili) sia utilizzato come il sintonizzatore Internet:
 - a. Selezionare le seguenti impostazioni sul vostro iPhone/iPad/iPod touch: **Wi-Fi**.
 - b. Ora selezionare la stessa rete a cui è già connesso il sintonizzatore Internet.

Avviare il controllo

1. Per controllare il sintonizzatore Internet con il vostro iPhone/iPad o iPod, è sufficiente avviare l'app nel menù principale **IR + 40**.
2. Tutti i comandi di controllo e opzioni di navigazione utilizzati sono quelli che vengono utilizzati nel funzionamento dell'unità principale.

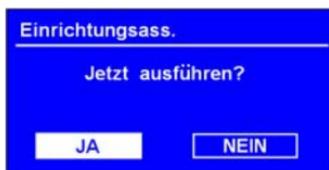
Modalità radio Internet

Collegare un impianto stereo e accendere per la prima volta il sintonizzatore

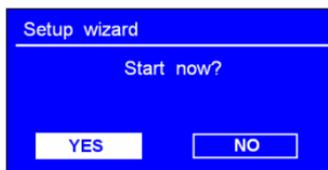
1. È possibile collegare il sintonizzatore internet a un sistema hi-fi. Si prega di collegare l'uscita audio coassiale COAXIAL o l'uscita audio ottica OPTICAL al pannello posteriore con il corrispondente ingresso audio del vostro impianto stereo. Avrete bisogno di un cavo audio in fibra ottica (utilizzando l'uscita audio ottica) o un cavo coassiale (utilizzando l'uscita audio coassiale). Si prega di notare che questi cavi non sono in dotazione con l'unità.
2. Spegnerne completamente sia l'antenna DAB/FM che l'antenna Wi-Fi. Entrambe le antenne sono situate sul pannello posteriore.
3. Collegare il cavo di alimentazione nella presa e accendere l'interruttore di alimentazione del sintonizzatore Internet  (sul retro dell'apparecchio).

Setup Wizard (installazione guidata)

1. Se il sintonizzatore Internet viene acceso per la prima volta, il display mostra l'installazione guidata SETUP WIZARD. Essa consente di configurare il dispositivo.



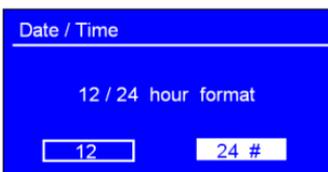
=



2. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione YES (Sì). È possibile impostare il formato dell'ora (a 12 o 24 ore) ruotando la manopola SELECT, quindi premere per confermare la selezione.



→



3. Se si desidera, premere la manopola SELECT per confermare l'aggiornamento dell'orario via internet UPDATE FROM NET.

Note:

- a. Se si sceglie l'opzione UPDATE FROM DAB, l'aggiornamento dell'orario viene eseguito dalla radio digitale (DAB).
 - b. Se non si desidera aggiornare l'orario, si prega di selezionare l'opzione NO UPDATE.
4. Quindi seguire le istruzioni sul display del dispositivo e configurare i seguenti parametri del sintonizzatore Internet:
 - TIMEZONE (fuso orario): Selezionare il fuso orario locale.
 - DAYLIGHT SAVING (ora legale/solare): Selezionare l'opzione ON per abilitare l'ora legale oppure OFF per disattivarla.
 - WLAN REGION: Selezionare la regione in cui si trova la rete locale wireless (WLAN) per esempio MOST OF EUROPE (gran parte dell'Europa), USA, CANADA, SPAIN (Spagna), ecc...
 - SSID (nome della rete, ID di rete): Può essere che il sintonizzatore Internet trovi più di una rete nella sua portata. Ruotare la manopola SELECT fino a selezionare la rete desiderata e premere per confermare.

Note:

Se la vostra rete locale wireless (WLAN) non necessita di alcuna password per stabilire la connessione (è possibile una connessione senza inserire i codici WEP/WPA), il sintonizzatore Internet si connette automaticamente alla rete (Internet).

5. Se, tuttavia, la vostra rete locale wireless (WLAN) necessita di una password (codice WEP/WPA), sarà ora visualizzata sul display la finestra di dialogo per l'immissione della password (CHIAVE):



- Ruotare la manopola SELECT per selezionare un carattere desiderato alfanumerico (evidenziare) e poi premerla per inserirlo nella barra della password (CHIAVE). Ripetere questi passaggi fino a quando finalmente viene immessa la password completa.

Note:

I codici WEP/WPA tengono conto di maiuscole e minuscole.

- Se accidentalmente viene immesso un carattere errato, è possibile utilizzare la funzione **BKSP** per poi eliminarlo.

Note:

- a. **BKSP** = BACKSPACE.
- b. Selezionare le voci di menù **BKSP**, **OK**, o **CANCEL**, selezionare il numero **0**, e poi girare la manopola **SELECT** a sinistra (in senso antiorario). Successivamente è ora possibile selezionare le voci del menù **BKSP**, **OK** o **CANCEL**.
- c. Con la voce di menù **CANCEL** si può tornare al passo precedente.
- d. Il sintonizzatore Internet memorizza automaticamente la password inserita (il codice WEP/WPA).

Note:

Non è quindi necessario reinserirlo, a meno che non cambiate le impostazioni di sicurezza (codice WEP/WPA) della vostra rete locale wireless (WLAN) in futuro. A quel punto la password memorizzata nel sintonizzatore Internet non sarebbe più corretta e dovrebbe essere aggiornata o corretta.

6. Dopo aver inserito l'ultimo carattere della password (il codice WEP/WPA), ruotare la manopola **SELECT** per selezionare la voce di menù **OK** e poi premerla per confermare.
7. Premere la manopola **SELECT** per uscire dall'installazione guidata.

Impostazione della lingua preferita

Note:

Le scritte delle istruzioni e del menù di navigazione del sintonizzatore Internet possono apparire anche in altre lingue. Per regolare questa impostazione, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU**, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: **SYSTEM SETTINGS** (Impostazioni di sistema) → **LANGUAGE** (lingua). Confermare la selezione premendo la manopola **SELECT**.
2. Girare la manopola **SELECT** fino a selezionare la lingua desiderata e confermare premendo **SELECT**. La lingua selezionata è ora abilitata.

Accesso a una rete locale wireless (WLAN)

1. Premere MENU o BACK per accedere al menù principale MAIN MENU del sintonizzatore internet. Quindi premere la manopola SELECT per attivare la modalità di funzionamento INTERNET RADIO.



2. Selezionare la voce di menù STATIONS (Elenco canali) e confermare premendo la manopola SELECT.
3. Poi si prega di dare un'occhiata al prossimo capitolo, su come è possibile selezionare stazioni radio Internet.

Note:

Se il sintonizzatore Internet non può stabilire una connessione di rete, attenersi alla seguente procedura:

- a. Controllare se il router funziona correttamente.
- b. Potrebbe essere necessario collocare il sintonizzatore internet in un luogo diverso, in cui il segnale è più forte.
- c. Assicurarsi che è stata inserita la password corretta (codice WEP/WPA).

Scegliere le stazioni radio

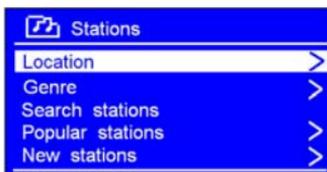
Note:

Assicurarsi che il sintonizzatore internet sia già connesso a una rete.

Se avete accidentalmente selezionato l'opzione sbagliata, si può premere il tasto BACK per tornare al menù precedente.

Per selezionare una stazione radio:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → STATIONS (stazioni radio). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.



2. Come mostrato in precedenza, ci sono cinque diverse opzioni di ricerca per selezionare una specifica stazione radio Internet.
 - a. LOCATION (posizione): Se si sceglie questa opzione di ricerca, è possibile trovare una stazione radio Internet nella lista delle stazioni del paese specifico.
 - i. Se l'opzione LOCATION è evidenziata, premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
 - ii. Ruotare la manopola SELECT per selezionare la regione desiderata. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
 - iii. Allo stesso modo, selezionare il paese desiderato e la stazione radio desiderata. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione. La stazione radio selezionata verrà ora caricata.
 - b. GENRE (genere): Se si decide di utilizzare questa opzione di ricerca, è possibile utilizzare una stazione radio Internet per trovare dei generi specifici come CLASSIC, ROCK, SPORT, NEWS ecc... Ripetere i passaggi precedenti e scegliere invece di LOCATION (posizione) la voce del menù GENRE (genere).

Note:

Non tutte le stazioni radio trasmettono i propri programmi 24 ore al giorno e non tutte le stazioni radio sono sempre disponibili on-line.

Se una stazione radio di contenuti on-demand è disponibile, è possibile anche ascoltare vecchi programmi già andati in onda.

Selezione di una stazione radio su podcast

Per selezionare una stazione radio Internet tramite la voce di menù PODCASTS:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → PODCASTS. Premere la manopola SELECT per confermare.



2. Come indicato sopra, sono disponibili due opzioni di ricerca per trovare una particolare stazione radio Internet tramite la voce di menù PODCASTS. Le opzioni di ricerca LOCATION (posizione) e GENRE (genere) funzionano nello stesso modo descritto nel capitolo SELEZIONE DELLA STAZIONE RADIO.
3. Ruotare la manopola SELECT per selezionare l'opzione di ricerca desiderata. Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione. Seguire i diversi punti delle istruzioni.

Selezione delle stazioni radio locali

Note:

Assicurarsi che il sintonizzatore internet sia già connesso a una rete.

L'indicazione LOCAL CHINA cambia in base alla posizione corrente. Così si può anche avere LOCAL GERMANY, LOCAL US, LOCAL UK ecc... Utilizzare questa voce di menù per trovare più rapidamente le vostre stazioni radio locali.

Per scegliere una stazione radio locale:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → LOCAL CHINA. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

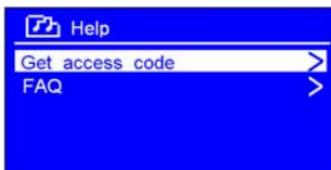


2. Girare la manopola SELECT per passare attraverso le opzioni desiderate e premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione. Ora selezionare la stazione desiderata.

Richiesta codice di accesso e FAQ

Per registrare il vostro sintonizzatore internet su un portale Internet radio, è necessario ottenere un codice di accesso (Access Code). Per ottenere questo:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → HELP (Aiuto). Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.



Note: A questo punto si possono anche ascoltare le risposte alle domande più frequenti (FAQ). Per fare questo, selezionare la voce di menù FAQ e confermarla.

2. Selezionare la voce di menù GET ACCESS CODE (ottenere codice di accesso) e premere la manopola SELECT per confermare la selezione e per ottenere il codice di accesso sul display.

Inserire una stazione radio nella lista dei preferiti

Con l'aiuto del sito web del portale radio Internet FRONTIER SILICON è possibile creare e gestire elenchi di canali preferiti (gli elenchi delle stazioni radio Internet preferite).

Per inserire una stazione radio nella lista dei preferiti:

1. Visitare il sito <http://www.wifiradio-frontier.com>
2. Cliccare sul link di registrazione.



3. Ora creare il proprio account utente. Per farlo è necessario il codice di accesso (ACCESS CODE). Si può vedere come visualizzare il codice di accesso nel capitolo precedente.

Note: Se si vuole memorizzare le informazioni di accesso, si prega di salvare l'indirizzo email e la password.

4. È possibile utilizzare diverse funzionalità aggiuntive e servizi che sono offerti dal portale radio internet FRONTIER SILICON.



5. Dopo aver effettuato le impostazioni di cui sopra, il sintonizzatore Internet si spegne per pochi minuti, in modo che il dispositivo possa quindi recuperare le nuove impostazioni.
6. Per selezionare e riprodurre le stazioni radio dalla lista dei preferiti MY FAVOURITES (i miei preferiti):
- Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → MY FAVOURITES (i miei preferiti). Confermare la selezione premendo la manopola SELECT.
 - Girare la manopola SELECT per passare attraverso le stazioni radio desiderate e premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione. La stazione radio selezionata verrà ora caricata.

Note: Le stazioni radio che avete aggiunto alla lista dei preferiti verranno mostrate nella sottodirectory MY FAVOURITES (i miei preferiti). Se si ripristinano le impostazioni di fabbrica, le stazioni radio non vengono eliminate dalla lista dei preferiti.

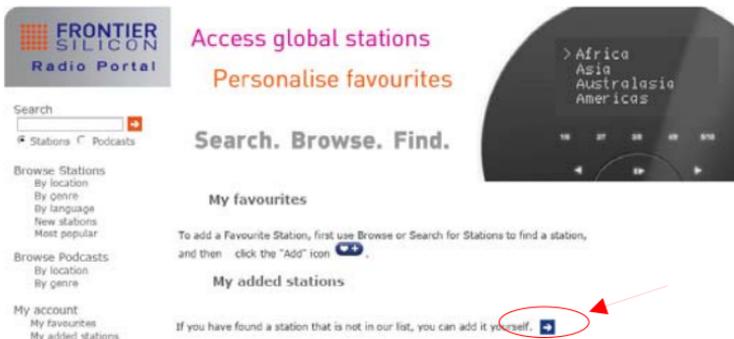
Aggiungere ulteriori stazioni radio all'elenco di stazioni radio

Sebbene il portale radio internet FRONTIER SILICON contenga migliaia di stazioni radio, può essere che si desideri ascoltare le stazioni radio che non sono qui elencate. In questi casi, si dovrebbe aggiungere la stazione radio di vostra scelta tramite il portale.

1. Visitare il sito <http://www.wifiradio-frontier.com>.
2. Accedere come membro. (Rivedete questo, se necessario, nel capitolo precedente.)



3. È possibile utilizzare diverse funzionalità aggiuntive e servizi che sono offerti dal portale radio internet FRONTIER SILICON.



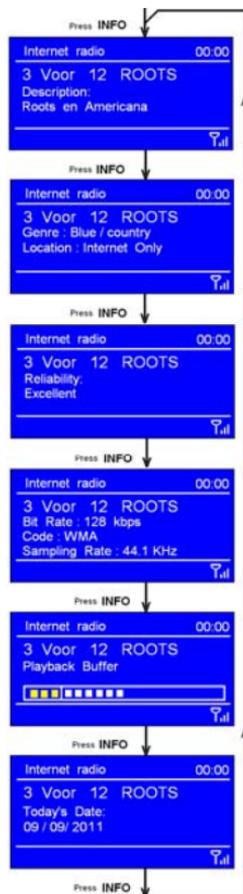
4. Dopo aver effettuato le impostazioni di cui sopra, il sintonizzatore Internet si spegne per pochi minuti, in modo che il dispositivo possa quindi recuperare le nuove impostazioni.
5. Per selezionare una stazione radio dalla lista MY ADDED STATION (le mie stazioni radio aggiunte) e riprodurla:
 - a. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: STATION LIST (elenco stazioni) → MY ADDED STATIONS (le mie stazioni radio aggiunte). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
 - b. Girare la manopola SELECT per passare attraverso le stazioni radio desiderate e premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione. La stazione radio selezionata verrà ora caricata.

Note: Le stazioni radio che avete aggiunto al vostro elenco con le stazioni radio supplementari sono riportate nella sottodirectory MY ADDED STATIONS (le stazioni radio che ho aggiunto). Se si ripristinano le impostazioni di fabbrica, le stazioni radio non vengono eliminate dalla lista dei preferiti.

Unire le informazioni delle stazioni radio

Se si riceve una stazione radio su Internet, il suo nome e altre informazioni vengono visualizzate sul display. Normalmente si possono vedere fino a due righe di informazioni sul display. Per avere maggiori informazioni visualizzate, è possibile premere ripetutamente il pulsante INFO. Ogni volta che si preme il tasto INFO, appare una nuova riga con le informazioni relative alla stazione radio corrente specificamente nel seguente ordine:

1. **STATION DESCRIPTION** (descrizione della stazione radio): Questo è un testo scorrevole di informazioni che viene offerto dalla stazione radio su Internet. È possibile trasmettere informazioni sulle canzoni ed i dettagli dei programmi trasmessi dall'emittente.
2. **STATION LOCATION** (posizione della stazione radio): Questa è una descrizione dei tipi di programma offerti sia da stazioni radio normali che su internet.
3. **RELIABILITY** (affidabilità): Queste informazioni indicano l'affidabilità della stazione radio che si sta ascoltando.
4. **SIGNAL INFO** (informazioni sul segnale): Queste informazioni mostrano la velocità in bit digitale e la modalità di segnale.
5. **PLAYBACK BUFFER** (buffer di riproduzione): Queste informazioni indicano la dimensione del buffer di riproduzione della stazione radio corrente.
6. **DATE INFO** (informazione data): Queste informazioni indicano la data esatta che proviene dall'emittente.



Aggiornamento delle emittenti radio

Di tanto in tanto il sintonizzatore internet vi dirà di aver ricevuto un elenco aggiornato delle stazioni radio. Questo avviene automaticamente e regolarmente. In questo modo si garantisce che il vostro sintonizzatore Internet abbia sempre l'ultimo elenco aggiornato di stazioni radio.

Attivare la connessione a una LAN (rete locale cablata)

Note: Assicurarsi che il cavo LAN sia collegato sia alla presa LAN sul pannello posteriore che alla rete.

1. Per selezionare le impostazioni LAN, premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → NETWORK (rete). Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.



2. Ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menù MANUAL SETTINGS (impostazioni manuali). Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione.
3. Se è stata selezionata la voce di menù WIRED (rete cablata), premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
4. Se è stata selezionata la voce di menù DHCP ENABLE (attivare Dynamic Host Configuration Protocol), premere la manopola SELECT per confermare la selezione. Dopo pochi minuti la connessione Ethernet (LAN) dovrebbe essere stabilita.

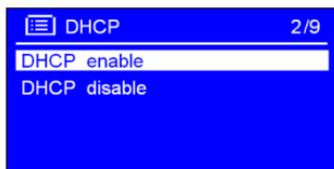
Se la connessione non viene stabilita, procedere come segue:

- a. Assicurarsi che il router funzioni correttamente.
- b. Verificare che il cavo LAN sia danneggiato.
- c. Controllare che gli spinotti nella porta LAN e i cavi del router siano in ordine.

Attivare la connessione a una WLAN (rete locale wireless)

Note: Inoltre in questo modo, il dispositivo può essere ripristinato in questo stato di configurazione alternativo anche tramite FACTORY RESET (ripristino impostazioni di fabbrica).

1. Seguire la procedura di cui sopra e quindi selezionare WIRELESS (senza fili). Confermare la selezione premendo la manopola SELECT.
2. Se è stata selezionata la voce di menù DHCP ENABLE (attivare Dynamic Host Configuration Protocol), premere la manopola SELECT per confermare la selezione. Successivamente, potete inserire gradualmente i dati della vostra rete senza fili.



Modalità di riproduzione musica

Configurazione del server musica

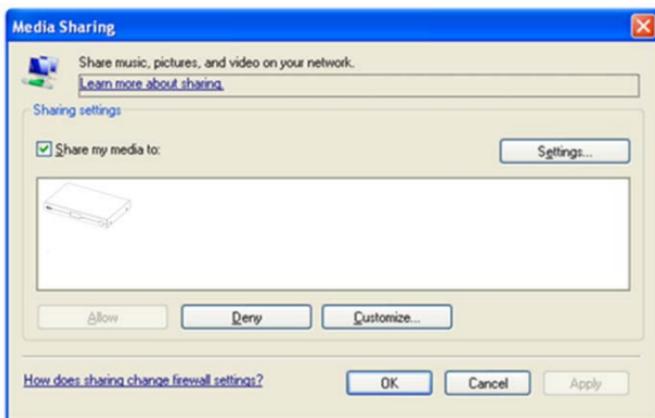
È possibile utilizzare il sintonizzatore Internet per la riproduzione di file audio da un computer sulla stessa rete.

- Il computer deve essere configurato in modo tale che i dati o file multimediali siano condivisi in rete.
- Il protocollo UPnP MEDIA SHARING (condivisione di file multimediali tramite il protocollo UPnP) permette di riprodurre i file musicali da librerie multimediali condivise di dispositivi collegati esternamente. È possibile navigare attraverso il menù con etichetta artista, album o genere.
- Se avete un sistema di server adatto, ad esempio un PC con Windows Media Player 10 o superiore (WMP) e la vostra libreria musicale è ben etichettata, si consiglia di utilizzare la MEDIA SHARING.
- Il server UPnP dovrebbe essere configurato di conseguenza.

Mezzi di condivisione con WINDOWS MEDIA PLAYER

Il server UPnP più comunemente usato è quello di Windows Media Player (WMP 10 o superiore). In alternativa, si può ovviamente utilizzare altre piattaforme e server UPnP. Per configurare WMP per la condivisione multimediale, procedere come segue:

1. Assicurarsi che il PC sia collegato alla rete.
2. Assicurarsi che il sintonizzatore internet sia collegato alla rete elettrica e collegato alla stessa rete del PC.
3. Aggiungere alla libreria di WMP il file audio e le cartelle che si desidera condividere sul vostro sintonizzatore Internet. Pertanto, selezionare LIBRARY (libreria di media) > ADD TO LIBRARY (Aggiungi alla libreria), ecc.
4. In WMP si deve attivare la condivisione multimediale. Si prega di selezionare LIBRARY (libreria di media) > MEDIA SHARING (condivisione di media) e poi scegliere SHARE MY MEDIA TO. Qui dovrebbe essere selezionato il sintonizzatore internet.



5. Assicuratevi che il vostro sintonizzatore Internet abbia accesso ai media condivisi, quindi evidenziare il sintonizzatore Internet, e fare clic sul pulsante ALLOW (consenti). Si può anche dare un nome ai file multimediali condivisi tramite il pulsante SETTINGS (impostazioni). Fare clic sul pulsante OK per chiudere la finestra di dialogo.
6. Il PC è pronto per trasferire la musica al sintonizzatore Internet (per lo streaming). Il servizio UPnP WMP è in esecuzione in background, quindi non è necessario avviare esplicitamente il WMP.

Riproduzione di media condivisi

1. Premere il tasto MODE fino a selezionare la modalità MUSIC PLAYER (lettore musicale).

Note:

In alternativa, è possibile aprire il menù principale MAIN MENU, quindi selezionare con la manopola SELECT la voce di menù MUSIC PLAYER. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.



1. Se la voce di menù SHARED MEDIA (media condivisi) è evidenziata, premere la manopola SELECT per confermare la scelta. È quindi possibile selezionare uno per uno i file musicali desiderati.
2. La riproduzione di file musicali può anche essere controllata con il telecomando:
 - a. Premere il pulsante di salto ◀◀ per selezionare il brano precedente. Premere il pulsante di salto ▶▶ per selezionare il brano successivo.
 - b. Premere il tasto riproduzione e pausa ▶|| PLAY/PAUSE per interrompere e riprendere la riproduzione.
 - c. Premere e tenere premuto il tasto di riavvolgimento ◀◀ o avanzamento rapido ▶▶ per muoversi rapidamente tra le tracce in avanti o indietro.
 - d. Premere il pulsante di arresto ■ per interrompere la riproduzione.
 - e. Premere il tasto ↺ per avviare la riproduzione casuale dei brani.
 - f. Premere il tasto ↻ per ripetere per la traccia in riproduzione.
 - g. Premere il controllo del volume VOL+ e VOL- per regolare il volume.

REPEAT PLAY MODE: Modalità di riproduzione ripetuta

Per attivare la modalità di riproduzione ripetuta (opzione ON) o disattivarla (opzione OFF):

1. Premere il tasto MENU e ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menù REPEAT PLAY: selezionare OFF.
2. Quindi ruotare la manopola SELECT per scegliere tra OFF (disattivare la modalità di riproduzione ripetuta) e ON (attivare la modalità di riproduzione ripetuta) e confermare la selezione premendo la manopola SELECT.

SHUFFLE PLAY MODE: Modalità di riproduzione casuale

Per attivare la modalità di riproduzione casuale (opzione ON) o disattivarla (opzione OFF):

1. Premere il tasto MENU, quindi si prega di ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menu per selezionare SHUFFLE PLAY OFF (la disattivazione della riproduzione casuale).
2. Quindi ruotare la manopola SELECT per scegliere tra OFF (disattivare la modalità di riproduzione casuale) e ON (attivare la modalità di riproduzione casuale) e confermare la selezione premendo la manopola SELECT.

MY PLAYLIST: La mia lista di riproduzione

MY PLAYLIST (la mia lista di riproduzione) è una raccolta di canzoni che l'utente aggiunge dall'UPnP.

Per aprire la mia lista di riproduzione MY PLAYLIST:

1. Premere il tasto MENU e ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menu MY PLAYLIST (mia playlist).
2. Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione.

CLEAR MY PLAYLIST: Cancellare la mia lista di riproduzione

Note: Di tanto in tanto si può decidere di aggiornare la lista di riproduzione MY PLAYLIST. Per fare questo:

1. Premere il tasto MENU e ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menù CLEAR MY PLAYLIST (cancella la mia playlist).
2. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la scelta e cancellare la lista di riproduzione.

PRUNE SERVERS: Eliminare server condivisi

Al fine di confrontare o eliminare l'elenco dei server condivisi:

1. Premere il tasto MENU e quindi ruotare la manopola SELECT per selezionare la voce di menù PRUNE SERVER (soltire server). Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

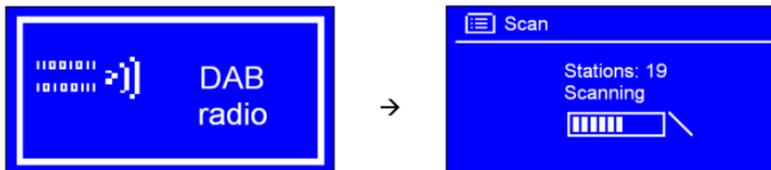
- Quando il display mostra la domanda PRUNE SHARED MEDIA WAKE ON LAN SERVERS?, selezionare con la manopola SELECT l'opzione YES (S). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

NOW PLAYING INFORMATION: Visualizzazione corrente

- Durante la riproduzione di una canzone, le seguenti informazioni verranno visualizzate sul display, se disponibili: TRACK (traccia), ARTIST (artista) e ALBUM. Inoltre, una barra di avanzamento viene visualizzata con le informazioni sul tempo di riproduzione trascorso e il tempo totale di riproduzione del brano in riproduzione.
- Per avere maggiori informazioni visualizzate, è possibile premere ripetutamente il pulsante INFO. Sul display compaiono le informazioni di bit rate, buffer di riproduzione, data corrente, ecc.

Modalità di funzionamento DAB (radio digitale)

Premere ripetutamente il tasto MODE per selezionare la modalità di funzionamento DAB RADIO. In questa modalità è possibile ricevere la radio digitale DAB/DAB+.



Iniziare la scansione dei canali DAB+/DAB-

- Quando si avvia la modalità DAB (radio digitale) per la prima volta, il sintonizzatore Internet esegue automaticamente una scansione completa dei canali. Questa operazione richiede circa 1-2 minuti.
- Una volta che la scansione completa è stata eseguita, tutte le stazioni radio DAB vengono visualizzate in ordine alfanumerico. La prima stazione radio della lista viene selezionata automaticamente.

Note:

È sempre possibile tornare al menù precedente premendo il tasto BACK.

3. Quando la scansione è completata, è possibile navigare utilizzando la manopola SELECT attraverso l'elenco delle stazioni radio. Premere la manopola SELECT per selezionare una stazione radio evidenziata.

Note:

1. Le stazioni radio DAB+/DAB- vengono visualizzate in ordine alfanumerico.
2. Se nessun segnale DAB+/DAB- è disponibile nel proprio paese, può eventualmente essere necessario posizionare il sintonizzatore internet in un luogo diverso.
3. Durante l'utilizzo, è sempre possibile avviare una scansione completa di nuove stazioni radio da aggiungere alla lista dei canali esistente. Per fare ciò premere il tasto MENU, e quindi selezionare la voce di menù SCAN.

Selezionare le stazioni radio DAB+/DAB-

1. Premere il tasto MENU, quindi girare la manopola SELECT per selezionare la voce di menu STATION LIST (elenco canali).
2. Ruotare la manopola SELECT per visualizzare le stazioni radio disponibili a guardare l'elenco e selezionare la stazione desiderata premendo la manopola SELECT.

Aggiornare la lista delle radio

La disponibilità delle stazioni radio può cambiare senza preavviso. Per mantenere il vostro elenco delle stazioni radio completo, è necessario aggiornare di volta in volta. Ricordate che il sintonizzatore internet deve essere situato in un posto con segnale forte!

Per fare questo si può semplicemente premere il tasto SCAN sul telecomando. I due passaggi seguenti sono un'alternativa:

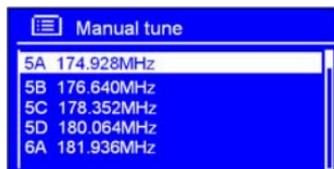
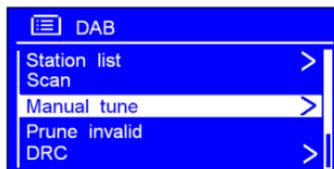
1. Premere il tasto MENU e ruotare la manopola SELECT fino a selezionare la voce di menù SCAN.
2. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione. Il sintonizzatore Internet cercherà le stazioni radio DAB+/DAB- e aggiungere le nuove stazioni disponibili all'elenco stazioni radio esistenti.

MANUAL TUNE: Scansione manuale delle stazioni

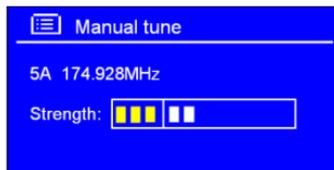
Note:

Con il telecomando è possibile azionare tutte le funzioni del sintonizzatore Internet. Qui di seguito potrete vedere le foto dei passaggi da eseguire.

1. Premere il tasto MENU, quindi selezionare con i tasti del telecomando ▲ o ▼ la voce del menù MANUAL TUNE (sintonizzazione manuale). Poi premere il tasto SELECT  sul telecomando per confermare la selezione.



2. Premere il tasto ▲ o ▼ sul telecomando per passare tra i canali. Premere il tasto del telecomando SELECT  per selezionare il canale corrente.



Note: Quando la trasmissione multiplex viene rilevata su un canale o frequenza, vengono visualizzati sul display una barra di messa a punto e la potenza del segnale. Dopo pochi secondi appare il nome della stazione radio.

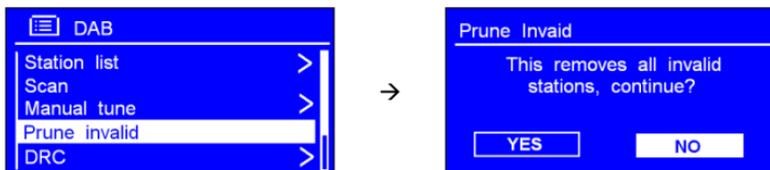
3. Premere il tasto del telecomando SELECT  per far ripartire la sintonizzazione manuale.

PRUNE INVALID: Eliminare le stazioni radio inattive

Note:

Se si desidera vedere solo le stazioni radio attive, procedere come segue (in seguito in alternativa utilizzando i tasti del telecomando illustrati):

1. Premere il tasto MENU, quindi selezionare con i tasti del telecomando ▲ o ▼ la voce del menù PRUNE INVALID (soltisci non valide).



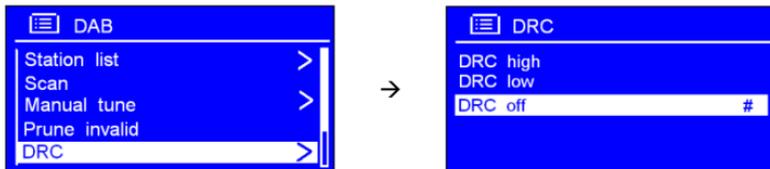
2. Confermare la selezione premendo SELECT sul telecomando . Compare il messaggio THIS REMOVES ALL INVALID STATIONS, CONTINUE? (Questo cancellerà tutte le stazioni non valide, continuare?).
3. Selezionare ora con i tasti del telecomando  o  il punto del menù YES (Sì) per confermare la selezione con il tasto del telecomando SELECT .

DRC (Dynamic Range Control): Controllo della gamma dinamica

Con questa funzione è possibile impostare il livello di compressione delle stazioni radio. Come risultato, le differenze di gamma dinamica o di volume verranno eliminate (di seguito alternativamente utilizzando i tasti del telecomando illustrati).

Note:

- a. Se si seleziona OFF (spento), non vi sarà alcuna compressione.
 - b. Se viene selezionata l'opzione LOW (basso), viene utilizzata una piccola compressione.
 - c. Se viene selezionata l'opzione HIGH (alto), viene utilizzata la compressione massima.
1. Premere il tasto MENU, quindi selezionare con i tasti del telecomando  o  la voce del menù DRC. Confermare la selezione premendo SELECT sul telecomando .



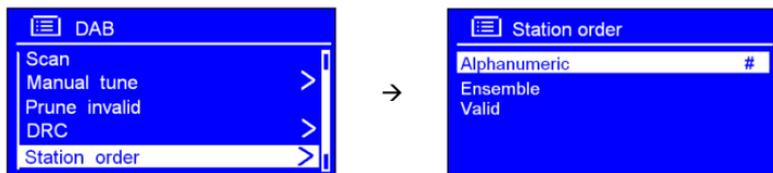
2. Ora selezionare con i tasti del telecomando  o  la forza della compressione desiderata e confermare premendo sul telecomando SELECT .

Cambiare stazione radio

1. Premere il tasto MENU e selezionare girando la manopola SELECT sulla voce di menù STATION ORDER (ordine delle stazioni radio). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

Note:

Ci sono tre diverse opzioni: ALFANUMERICO, ENSEMBLE e VALIDO. Il carattere # indica su quale opzione è attualmente impostato l'ordinamento delle stazioni radio.



2. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:
 - a. ALFANUMERICO: Tutte stazioni radio DAB+/DAB- vengono visualizzate in ordine alfanumerico.
 - b. ENSEMBLE: Saranno visualizzate prima le radio attive (cioè quelle che stanno attualmente trasmettendo un programma) e poi le stazioni radio inattive.
 - c. VALIDO (stazioni radio valide): Le stazioni radio inattive vengono rimosse dall'elenco dei canali.
3. Ruotare la manopola SELECT per selezionare l'opzione desiderata. Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione.

Visualizzare le informazioni sulla stazione radio

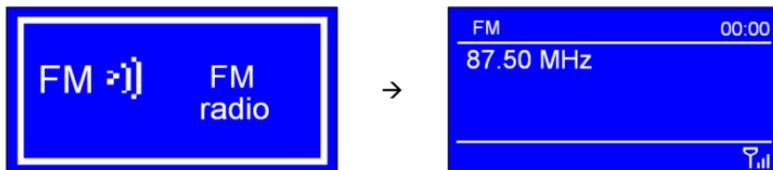
1. Durante la riproduzione di un programma radio, è possibile premere ripetutamente il pulsante INFO per visualizzare tutte le informazioni disponibili sulla stazione radio corrente.
2. Saranno mostrate le seguenti informazioni:
 - a. DYNAMIC LABEL SEGMENT (DLS): DLS è un testo di accompagnamento digitale, che può essere trasmesso da stazioni DAB+/DAB-. Per ogni segmento di etichetta possono essere trasferiti fino a 128 caratteri. I singoli segmenti vengono alternativamente

visualizzati come testo scorrevole sul display del sintonizzatore Internet.

- b. SIGNAL STRENGTH: Potenza del segnale
- c. PROGRAM TYPE: Tipo di programma
- d. MULTIPLEX NAME: Nome Multiplex
- e. STATION TRANSMISSION FREQUENCY: Frequenza di trasmissione del trasmettitore per esempio 11B 218,64 MHz
- f. SIGNAL ERROR: Errore del segnale (il valore più basso è quello migliore, la gamma va 0 - 100).
- g. SIGNAL INFORMATION: Informazioni sul segnale per esempio 192 kbps stereo
- h. TIME: Orario
- i. DATE: Data

Modalità Radio FM

Premere il tasto MODE per selezionare la modalità di funzionamento RADIO FM (Radio VHF).



Ricerca automatica della stazione

1. Se scegliete per la prima volta la modalità VHF (FM), il sintonizzatore Internet avvia automaticamente la ricerca delle emittenti FM dall'inizio del campo di frequenza (87,50 MHz). In caso contrario, è selezionata l'ultima radio FM ascoltata.
2. Come condizione predefinita, la scansione delle stazioni FM si ferma quando una stazione radio FM è stata trovata. Questo può anche comportare che vengano trovate deboli stazioni radio con un povero rapporto segnale rumore.
3. Le impostazioni di sintonizzazione possono essere modificate in modo che solo le stazioni radio FM con un segnale forte vengano trovate. Si prega di premere il tasto MENU, quindi selezionare la voce di menù SCAN SETTING (impostazioni di sintonizzazione) → STRONG STATIONS ONLY? (Solo

stazioni radio forti?) e selezionare YES (Sì). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

Avviare la sintonizzazione manuale

- ☑ Per regolare manualmente la frequenza di una stazione radio FM, premere ripetutamente i tasti del telecomando ▲ o ▼ o ruotare la manopola SELECT, quando viene visualizzata la frequenza sullo schermo. Ciascuna pressione cambia la frequenza di 0,05 MHz.

Impostazioni audio

- ☑ Per impostazione predefinita, tutte le stazioni radio stereo sono riprodotte in stereo. Quando ci sono segnali deboli, questi possono causare uno scarso rapporto segnale-rumore.
- ☑ Per riprodurre una stazione radio con un segnale debole in mono, premere il tasto MENU e selezionare le voci del menù: AUDIO SETTING (impostazioni audio) → LISTEN IN MONO ONLY? (Ascoltare solo in mono?) → YES (Sì). Confermare la selezione con la manopola SELECT.

AUTO SCAN: Avviare la sintonizzazione automatica

Se viene visualizzata la frequenza, è possibile eseguire la sintonizzazione automatica come segue:

- ☑ Premere la manopola SELECT o il tasto del telecomando SELECT  per attivare la scansione automatica AUTO SCAN, o
- ☑ in alternativa premere e tenere premuto il tasto SCAN sul telecomando per iniziare la sintonizzazione automatica AUTO SCAN.

Note:

- a. Il display mostra la frequenza che cambia e la scansione si ferma quando viene trovata la stazione radio più vicina.
- b. Dopo aver raggiunto la fine della gamma di frequenza, il sintonizzatore internet ricomincia ricerca automatica.

Visualizzare le informazioni sulla stazione radio corrente

1. Durante la riproduzione di un programma radio, è possibile premere ripetutamente il pulsante INFO per visualizzare tutte le informazioni disponibili sulla stazione radio FM corrente.
2. Esso visualizza, per esempio, le seguenti informazioni:
 - a. RADIO TEXT: Testo radio
 - b. PROGRAM TYPE: Tipo di programma
 - c. MULTIPLEX NAME: Nome Multiplex
 - d. AUDIO TYPE: Modalità di riproduzione stereo o mono
 - e. TIME: Orario
 - f. DATE: Data.

PRESET: Stazioni radio preimpostate (tutte le modalità)

Salvare una stazione radio preimpostata

Il sintonizzatore Internet può memorizzare fino a 12 stazioni radio internet, 12 DAB e 12 FM come preset.

Per salvare la stazione radio in ricezione come preimpostata:

Premere e tenere premuto uno dei tasti di PRESET 1-12 finché il messaggio PRESET STORED (preset memorizzato) appare sul display. Quindi viene visualizzato il numero di PRESET corrispondente.

Selezionare le stazioni radio preimpostate (tutte le modalità)

Per selezionare una stazione radio preimpostata:

1. Premere il tasto MODE per entrare nella modalità relativa (Internet, DAB, FM) per scegliere.
2. Quindi premere uno dei tasti PRESET 1-12 per recuperare la stazione radio desiderata.

Funzioni generali

SLEEP: Impostazione dello spegnimento automatico

Con la funzione SLEEP si può scegliere l'intervallo di tempo al termine del quale l'unità si spegne automaticamente.

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SLEEP (spegnimento automatico). Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
2. Ruotare la manopola SELECT per selezionare un intervallo di tempo, dopo il quale il sintonizzatore Internet si spegne automaticamente. Sono disponibili le seguenti opzioni: 15, 30, 45 e 60 minuti.
3. Una volta selezionato un intervallo, premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

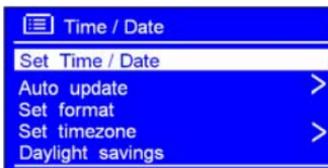


4. Il sintonizzatore internet si spegne automaticamente dopo che il tempo preimpostato è scaduto.
5. Per disattivare la funzione SLEEP prima della fine dell'intervallo di tempo selezionato, premere il pulsante .

Impostazione dell'orario

Per impostare l'ora:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU → SYSTEM SETTINGS (impostazioni di sistema) → TIME/DATE (ora/data).
2. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.



Note:

Premere i tasti ◀ ◯ ▶ per visualizzare le impostazioni disponibili. Esse contengono le seguenti funzionalità:

- ☑ SET TIME/DATE (impostare orario/data): Impostazione di ora e data
- ☑ AUTO UPDATE (aggiornamento automatico): Sono disponibili le seguenti opzioni per l'aggiornamento automatico: UPDATE FROM NETWORK (aggiornamento via rete/internet), UPDATE FROM DAB (aggiornamento via radio digitale) e NO UPDATE (nessun aggiornamento)
- ☑ SET FORMAT (formato di visualizzazione dell'ora): Selezionare il formato tra 12 o 24 ore.
- ☑ SET TIMEZONE (specificare il fuso orario): Ruotare la manopola SELECT per selezionare il fuso orario. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
- ☑ DAYLIGHT SAVING (ora estiva): Ruotare la manopola SELECT per selezionare ON (acceso) per selezionare e attivare in questo modo l'ora legale. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

Impostazioni di rete

Note:

Gli utenti con esperienza di rete possono utilizzare queste impostazioni per diagnosticare e risolvere i problemi di rete.

1. Ci sono diverse opzioni per esaminare le impostazioni di rete e, se necessario, per cambiarle manualmente. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → NETWORK (rete). Premere infine la manopola SELECT.



1. Ruotare la manopola SELECT per selezionare una delle seguenti opzioni:
 - a. INTERNET WIZARD (assistenza guidata Internet): Selezionare questa voce se si desidera accedere al router.

- b. VIEW SETTINGS (Vedere impostazioni): Selezionare questa voce se si desidera visualizzare l'indirizzo MAC, la regione WLAN e l'indirizzo IP.
 - c. WLAN REGION (regione WLAN): Selezionare questa voce se si desidera impostare una regione diversa per la rete WLAN.
 - d. MANUAL SETTINGS (impostazioni manuali): Selezionare questa voce se si desidera abilitare o disabilitare il protocollo DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).
 - e. NETWORK PROFILE (profilo di rete): Selezionare questa voce di menù, per guardare l'elenco delle reti registrate (memorizzati), o per eliminare le reti indesiderate.
2. Quindi premere la manopola SELECT per aprire il menù selezionato.

FABBRICA: Ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica

Note:

- a. Se si attivano le impostazioni di fabbrica, tutte le modifiche personalizzate vengono perse e si ripristinano tutte le impostazioni originali come per esempio ora e data, la configurazione di rete, e le stazioni radio preimpostate PRESETS e tutte le impostazioni originali.
- b. Tuttavia, rimane la versione attuale del software radio e la registrazione del dispositivo sul portale Internet radio.
- c. Le tue internet radio preferite rimangono, a meno che non si registri il dispositivo su un altro sito Internet.

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → FACTORY RESET (ripristinare le impostazioni di fabbrica) → voce di menù PROCEED? (Continuare?) → YES (Sì) o NO (No).
2. Selezionare l'opzione YES (Sì) e confermare la selezione premendo la manopola SELECT.

INSTALLAZIONE GUIDATA: Setup Wizard (Installazione guidata)

Note:

- Quando si accende il dispositivo per la prima volta, appare sullo schermo una procedura di installazione guidata SETUP WIZARD (installazione guidata), che vi aiuterà a configurare l'apparecchio.
- Quando il programma di configurazione è completato, il sintonizzatore Internet può essere utilizzato in quasi tutte le modalità operative.

Per avviare la procedura guidata di configurazione SETUP WIZARD (installazione guidata):

- Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SYSTEM SETTINGS (impostazioni di sistema) → SETUP WIZARD (installazione guidata) → YES (Sì).



- Premere la manopola SELECT per confermare la selezione e avviare l'installazione guidata. Quindi seguire ogni passo.

Aggiornamento software

- Di volta in volta, il dispositivo esegue gli aggiornamenti del software, e quindi per correggere eventuali bug e/o aggiungere funzionalità.
- Se il dispositivo rileva che una nuova versione del software è disponibile, chiederà se l'aggiornamento deve essere eseguito. Se siete d'accordo, il nuovo software viene scaricato e infine installato.
- Tutte le impostazioni rimarranno dopo l'aggiornamento del software.

Attenzione!

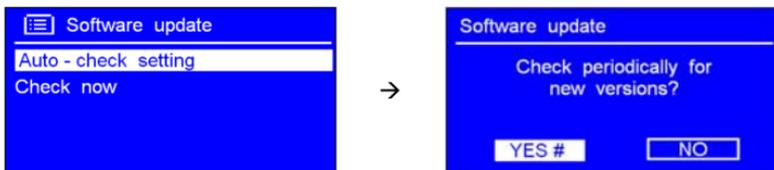
Prima di iniziare un aggiornamento del software, verificare che il dispositivo sia collegato stabilmente alla rete elettrica. Se la vostra Radio Internet stereo sarà scollegata dalla rete elettrica durante un aggiornamento del software, ciò può danneggiare irrimediabilmente l'apparecchio.

Per eseguire manualmente un aggiornamento del software:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menu principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → SOFTWARE UPDATE (aggiornamento software) → CHECK NOW (controlla ora).
2. Premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

Se desiderate che il sintonizzatore Internet controlli regolarmente la disponibilità di aggiornamenti software (AUTO-CHECK), procedete come segue:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → SOFTWARE UPDATE (aggiornamento software) → AUTO-CHECK SETTING (controllo automatico). Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione.



2. Girare la manopola SELECT per selezionare l'opzione YES (sì) e premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione.

Retroilluminazione

Note:

La retroilluminazione è impostata in modo che si possano facilmente vedere in maniera leggibile le informazioni riguardo la stazione radio sul display. Se non volete questo, perché potrebbe eventualmente interferire con l'illuminazione, impostare l'opzione su LOW (basso) per la retroilluminazione.

Se il sintonizzatore Internet è attivo, è possibile regolare la retroilluminazione utilizzando il telecomando come segue:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menu principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → BACKLIGHT (retroilluminazione). Poi premere il tasto SELECT  sul telecomando per confermare la selezione.

2. Se l'opzione POWER ON LEVEL (livello di illuminazione dell'unità accesa) è evidenziata, premere la manopola SELECT per confermare la selezione.
3. In questa voce del menù sono disponibili tre valori LOW (basso), MEDIUM (medio) e HIGH (alto). Ruotare la manopola SELECT per selezionare l'opzione desiderata. Premere infine la manopola SELECT per confermare la selezione. Si consiglia di utilizzare l'opzione HIGH (alto).

L'impostazione della retroilluminazione del sintonizzatore internet (modalità standby) è analoga alle fasi di cui sopra.

Informazioni Radio

Note:

Può accadere che, voi per esempio dobbiamo fornire all'assistenza delle informazioni specifiche sul sintonizzatore internet, come ad esempio versione del software Radio, ID radio o nome radio.

Per ottenere queste informazioni, procedere come segue:

1. Premere il tasto MENU, e quindi selezionare le seguenti voci di menù: MAIN MENU (menù principale) → SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → INFO.
2. Quindi premere la manopola SELECT per confermare la selezione.

Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il nostro servizio clienti, controllate se il guasto può essere riparato da voi con i suggerimenti sotto riportati. Solo in caso contrario, contattate il nostro servizio.

I difetti di solito non sono causati da carenze tecniche o difetti del dispositivo, ma da errori dell'operatore. Per questo motivo, questi sono relativamente facili da risolvere.

Se avete problemi con il dispositivo, in primo luogo cercate di adottare le seguenti misure:

1. Controllare se la connessione alla rete elettrica funziona. Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione sia collegato al dispositivo e alla presa a muro in modo sicuro.
2. Controllare se il dispositivo è acceso.
3. Controllare se il volume è alto.

4. Controllare che la modalità operativa corretta sia stata selezionata.

Qualora si incontrassero delle difficoltà con la vostra radio internet stereo, potrebbe essere utile visitare la sezione HELP del sito web <http://www.wifiRadio-frontier.com>.

Attenzione!

Non tentare mai di riparare da sé l'unità o di aprire la custodia. Questo può comportare anche la perdita immediata della garanzia.

Se avete difficoltà a connettere la radio internet stereo sulla rete locale wireless (WLAN), la seguente procedura potrebbe aiutarvi a risolvere i problemi esistenti:

1. Assicurarsi che il PC connesso abbia effettivamente accesso a Internet presso un punto di accesso wireless (Wi-Fi, connessione internet senza fili), ovvero sia possibile navigare in Internet con il computer utilizzando la stessa rete.
2. Assicurarsi che il server DHCP sia disponibile o un indirizzo IP statico (fisso) sia configurato per la radio internet stereo. È possibile configurare un indirizzo IP statico manualmente utilizzando i punti del menù SYSTEM SETTINGS (Impostazioni di sistema) → NETWORK (rete) → MANUAL SETTINGS (impostazioni manuali) → WIRELESS (senza fili). Si prega di selezionare l'opzione DHCP DISABLE (disabilita DHCP).
3. Verificare che il punto di accesso wireless (Wi-Fi, connessione internet senza fili) non limiti la connessione a specifici indirizzi MAC. Selezionare le seguenti voci di menù per ottenere l'indirizzo MAC del dispositivo mostrato: SYSTEM SETTINGS (impostazioni di sistema) → NETWORK (rete) → VIEW SETTINGS (visualizza le impostazioni) → MAC ADDRESS (indirizzo MAC).
4. Quando si utilizza una rete criptata, è necessario assicurarsi di aver immesso la chiave corretta o la password corretta. Vi ricordiamo che in essa si fa distinzione fra maiuscole e minuscole. Se si collega il dispositivo a una rete criptata e il display visualizza il messaggio WIRELESS ERROR (errore rete wi-fi) seguito da un numero a 5 cifre viene, verificare di aver inserito la password corretta. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario controllare la configurazione della rete domestica.
5. Se, dopo la connessione alla rete, la vostra radio internet stereo non è in grado di ricevere certe stazioni radio, questo può avere una delle seguenti cause:
 - a. La stazione radio selezionata non trasmette le trasmissioni in questo momento. Si ricorda che l'emittente può essere situato in un fuso orario diverso.

- b. La stazione radio ha raggiunto il numero massimo consentito di ascoltatori simultanei.
 - c. La stazione non è più attiva (ha chiuso).
 - d. Il link alla stazione radio selezionata non è più attuale.
 - e. La connessione a Internet tra il server (spesso situato in un altro paese) e il dispositivo può essere troppo lenta. Per verificare, utilizzare il PC per riprodurre il flusso di dati (stream) del sito della stazione radio.
6. Se riuscite a sentire la radio correttamente sul vostro PC, ma non sul dispositivo, utilizzate l'apposito modulo sul sito www.wifiradio-frontier.com per informarci riguardo a questo problema. Provvederemo infine a correggere i dati dell'emittente.

Dati tecnici

Elemento	Descrizione
Specifica:	Radio digitale Internet, DAB+/DAB, FM
Uscite digitali:	Uscita ottica e coassiale
Uscita audio:	Uscita audio stereo
Gamma di frequenze:	FM: 87,5 - 108 MHz DAB+/DAB: 174 – 240 MHz
Display LCD:	Display ad alta risoluzione
Alimentazione:	230 V AC, 50 Hz
Dimensioni:	454 x 295 x 56 mm
Peso netto:	3 kg

Direttiva UE 2002/96/CE (RAEE)

Marcatura del prodotto per le apparecchiature elettriche ed elettroniche in conformità alla direttiva UE 2002/96/CE (RAEE)

Marcatura	Etichettatura dei prodotti per le apparecchiature elettriche ed elettroniche secondo la norma RAEE e DIN EN 50419
	<p>Per garantire una chiara identificazione del produttore con sede in Germania (compreso quasi produttore/importatore), il produttore deve riportare una singola informazione nel modo seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • BLAUPUNKT Competence Centre Audio, M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germania – www.blaupunkt.com • Marchio registrato: BLAUPUNKT • Numero di società registrata: DE88461756 <p>Da 24 marzo 2006, la data di produzione (mese e anno) / il simbolo del bidone della spazzatura / le informazioni / il simbolo dello stelo deve inoltre trovarsi sul prodotto.</p> <p>Il marchio dovrebbe essere accessibile, leggibile, durevole, difficile da rimuovere e indelebile.</p> <p>Se nessun marchio può essere apposto sul prodotto a causa delle sue dimensioni, funzionalità o altre caratteristiche, esso deve essere fissato sull'etichetta del prodotto o nel manuale oppure sul certificato di garanzia del prodotto.</p> <p>Se non vi è nessuna di queste possibilità, il marchio deve essere apposto sulla confezione.</p> <p>Le dimensioni della marcatura devono essere proporzionali. L'altezza dello stelo nero deve essere di almeno 1 mm.</p>
Divieti di sostanze inquinanti dal 1 Luglio 2006 (data di importazione)	
<p>Dal 1 luglio 2006, un dispositivo può essere venduto sul mercato solo quando esso soddisfa i seguenti requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Max. 0,1% del peso del materiale omogeneo è costituito da: <ul style="list-style-type: none"> • piombo, mercurio, cromo esavalente, bifenile polibromurato (PBB), etere di difenile polibromurato (PBDE) - Max. 0,01% del peso del materiale omogeneo è costituito da: <ul style="list-style-type: none"> • cadmio 	
<p>Questo dispositivo non dovrebbe essere gettato nella spazzatura. Lo smaltimento deve avvenire presso i punti di raccolta locali nella vostra zona.</p>	

Dichiarazione di conformità CE e area degli utenti

CE NB N. 0179

N. articolo: IR + 40

Denominazione commerciale: Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH

Parte responsabile: M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germania.

Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH dichiara che il prodotto di classe 1 soddisfa i requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata presso www.blaupunkt.com.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i paesi dell'UE e dell'EFTA.

Potete ottenere la dichiarazione di conformità completa su: info@m3-electronic.de.



Competence Center Audio

M3 Electronic GmbH

Gutenbergstrasse 5

D-65830 Kriftel-Germany

www.blaupunkt.com

Service Hotline: 0180 55 88 66 4

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.